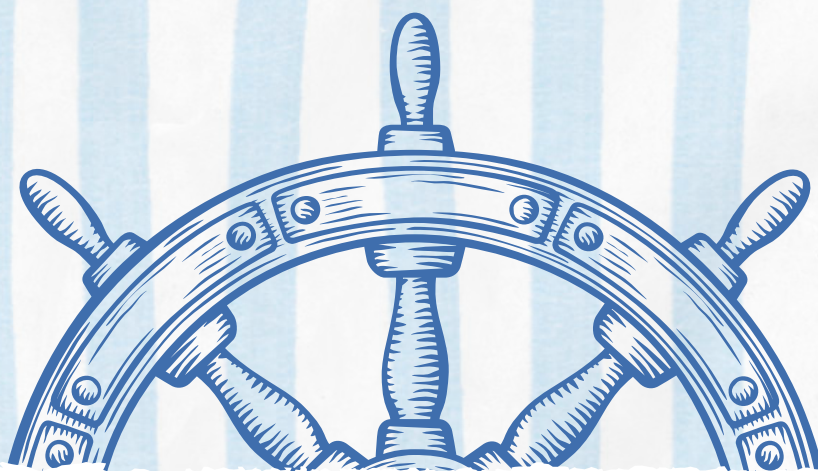
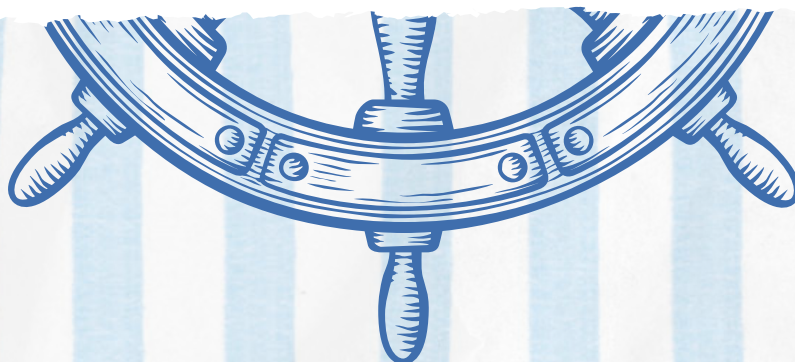




**BABORDO**



# ANTIPASTI DI MARE

|                                                                                         |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Antipasto Completo (9,14,4,2,1,10,3)</b><br><i>Seafood Appetizer</i>                 | <b>28.00€</b>  |
| <b>Antipasto di Mare Freddo (9,14,4,2,1,10,3)</b><br><i>Cold Seafood Appetizer</i>      | <b>15.00 €</b> |
| <b>Antipasto di Mare Caldo (14)</b><br><i>Warm Seafood Appetizer</i>                    | <b>15.00 €</b> |
| <b>Insalata di Mare (9,14,4)</b><br><i>Seafood Salad (cuttlefish)</i>                   | <b>10.00 €</b> |
| <b>Insalata di Polipo (14)</b><br><i>Octopus Salad</i>                                  | <b>10.00 €</b> |
| <b>Bombetti in Porchetta (14)</b><br><i>Stuffed Squid in Porchetta Style</i>            | <b>10.00 €</b> |
| <b>Raguse in Porchetta (14)</b><br><i>Raguse (local sea snails) in Porchetta Style</i>  | <b>10.00 €</b> |
| <b>Cozze alla "Babordo" (14)</b><br><i>"Babordo"-Style Mussels</i>                      | <b>10.00 €</b> |
| <b>Vongole alla "Babordo" (14)</b><br><i>"Babordo"-Style Clams</i>                      | <b>10.00 €</b> |
| <b>Alici Marinate (4)</b><br><i>Marinated Anchovies</i>                                 | <b>10.00 €</b> |
| <b>Cocktail di Gamberi (2,1,10,3)</b><br><i>Shrimp Cocktail</i>                         | <b>10.00 €</b> |
| <b>Alici del Cantabrico con Burrata (7)</b><br><i>Cantabrian Anchovies with Burrata</i> | <b>14.00 €</b> |
| <b>Seppie e Piselli (9,14,4)</b><br><i>cuttlefish and peas</i>                          | <b>10.00 €</b> |

# CRUDITES

## **Ostriche / Oysters (14)**

*(secondo disponibilità)*

*(subject to availability)*

3pz

**2.50 €**

4pz

**3.00€**

5pz

**4.00€**

**cad.**

## **Scampi / prawns (14)**

*4 pz, (80 al kg)*

**15.00 €**

## **Tartare di Tonno / Tuna Tartare (4)**

*(secondo disponibilità) agrumi e capperi*

*(subject to availability) citrus fruits and capers*

**15.00 €**

## **Gamberi Rossi / Red Shrimp (2)**

*(secondo disponibilità) (90 al kg)*

*(subject to availability) (90g per kg)*

**15.00 €**

## **Gran Crudo Babordo (14,4,2)**

**30.00 €**

## **Carpaccio di tonno / salmone**

***(secondo disponibilità)***

*Tuna/salmon carpaccio*

*(subject to availability)*

**15.00 €**

***Si informa la gentile clientela che in  
mancanza del prodotto fresco potrebbe  
essere usato prodotto surgelato.***

***We inform our customers that in the absence  
of fresh product, frozen product may be  
used.***

# PRIMI

|                                                                                                                                                                                                                                    |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Ravioli Zucchine e Gamberi (3,2,1,9,7)</b><br><i>Zucchini and Shrimp Ravioli</i>                                                                                                                                                | <b>13.00€</b>  |
| <b>Tagliatelle ai Frutti di Mare Bianco (14,2,1,3,9)</b><br><b>(calamari, seppie, gamberetti, cozze, vongole, ecc.)</b><br><i>Tagliatelle with White Seafood Sauce</i><br><i>(squid, cuttlefish, shrimp, mussels, clams, etc.)</i> | <b>13.00 €</b> |
| <b>Tagliatelle all'Astice (rosso) (3,2,19)</b><br><b>Tagliatelle with Lobster</b>                                                                                                                                                  | <b>14.00 €</b> |
| <b>Ciavattone allo Scoglio Rosso</b><br><b>(minimo 2 porzioni) (14,2,1,9)</b><br><i>Ciavattone Pasta with Red Mixed Seafood Sauce</i><br><i>(minimum 2 portions)</i>                                                               | <b>13.00 €</b> |
| <b>Gnocco Pastrocchio Rosso (2,4,9,3,14)</b><br><i>Gnocchi with Mixed Red Seafood Sauce</i>                                                                                                                                        | <b>13.00 €</b> |
| <b>Pappardelle al ragù di tonno (1,4)</b><br><i>pappardelle with tuna ragù</i>                                                                                                                                                     | <b>13.00 €</b> |
| <b>Pasta con i moscioli (14,9)</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>13.00 €</b> |

## PRIMI DI CARNE

*Meat First Courses*

|                                                                                                                |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Lasagne alla Bolognese (9,3,1)</b><br><i>Lasagna Bolognese Style</i>                                        | <b>10.00 €</b> |
| <b>Tagliatelle/Gnocchi al Ragù Rosso (di Vitello) (9,3,1)</b><br><i>Tagliatelle/Gnocchi with Red Veal Ragù</i> | <b>10.00 €</b> |
| <b>Ravioli/Tortellini al Ragù Rosso (di Vitello) (9,3,1,7)</b><br><i>Ravioli/Tortellini with Red Veal Ragù</i> | <b>11.00 €</b> |
| <b>Tortellini con Panna (7)</b><br><i>Tortellini with Cream</i>                                                | <b>11.00 €</b> |

# SECONDI

|                                                                                                                                                            |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Spiedini Calamari e Gamberi *(2 pz) (4,1)</b><br><i>Grilled Skewers of Squid and Shrimp (2 pcs)</i>                                                     | <b>11.00 €</b> |
| <b>Fritto dell'Adriatico o Calamari e Gamberi (2,4,1)</b><br><i>Adriatic Fried Mix or Fried Squid and Shrimp</i>                                           | <b>16.00 €</b> |
| <b>Sardoncini Scottadito (4,1)</b><br><i>Grilled Sardines "Scottadito" Style</i>                                                                           | <b>10.00 €</b> |
| <b>Orata/Spigola/Coda di Rospo (4)</b><br><b>(con contorno patate fritte o insalata)</b><br><i>Sea Bream/Sea Bass/Monkfish (with potatoes or salads)</i>   | <b>19.00 €</b> |
| <b>Mazzancolle al Grill e sale grosso* (5 / 6 pz)</b><br><i>Grilled prawns with coarse salt*</i><br><i>secondo disponibilità / subject to availability</i> | <b>16.00 €</b> |
| <b>Grigliata Mista (2,1)</b><br><i>Mixed Grilled Seafood</i>                                                                                               | <b>23.00 €</b> |
| <b>Stoccafisso (al giovedì) (4)</b><br><i>Stockfish (on Thursday)</i>                                                                                      | <b>18.00 €</b> |

## SECONDI DI CARNE

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Cotoletta con Patatine Fritte* (1)</b><br><i>Breaded Cutlet with French Fries</i>                                                                                                                                                                            | <b>15.00 €</b> |
| <b>Tagliata di Manzo (7)</b><br><b>rucola e scaglie di parmigiano - provenienza:</b><br><b>Argentina, Irlanda hg. 3 circa</b><br><br><i>Sliced Grilled Beef</i><br><i>with arugula and Parmesan flakes - Origin:</i><br><i>Argentina, Ireland, approx. 3 kg</i> | <b>20.00 €</b> |
| <b>Parmigiana / Parmigiana (1,7)</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>12.00 €</b> |
| <b>Pescato Nostrano 50/60€ al kg con contorno,</b><br><b>CHIEDERE AL PERSONALE</b>                                                                                                                                                                              |                |

# INSALATONE

**Caprese: Pomodoro, Mozzarella e Origano (7)**

**10.00 €**

*Caprese: Tomato, Mozzarella and Oregano*

**Tonno, Mozzarella, Olive e Pomodorini (4,7)**

**10.00 €**

*Tuna, Mozzarella, Olives and Cherry Tomatoes*

**Bresaola, Rucola e Scaglie di Parmigiano (7)**

**13.00 €**

*Bresaola, Arugula and Parmesan Flakes*

# CONTORNI

**Verdure al Gratin (1)**

**5.00 €**

*Gratin Vegetables*

**Fricchiò (1)**

**5.00 €**

*Traditional Stewed Peppers, Onions and Tomatoes  
(typical Marche dish)*

**Olive all'Ascolana (7 pz) (1)**

**5.00 €**

*Stuffed Fried Olives (7 pcs)*

**Mozzarelline Fritte (8 pz) (1,7)**

**5.00 €**

*Fried Mini Mozzarella Bites (8 pcs)*

**Cremini (8 pz) (1)**

**5.00 €**

*Fried Custard Bites (8 pcs)*

**Anelli di Cipolle (8 pz)**

**5.00 €**

*Onion Rings (8 pz)*

**Insalata Mista/Verde**

**4.00 €**

*Mixed/Green Salad*

**Patate Fritte (1)**

**4.00 €**

*French Fries*

# PIZZA\*

Le nostre pizze sono fatte da Noi e vengono abbattute a -18°

*Our pizzas are made by us and are blast chilled to -18°*

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Salame Piccante                | 10.00 € |
| Capricciosa                    | 10.00 € |
| Margherita (7,1,6)             | 8.00 €  |
| Rosmarino (1,6)                | 5.00 €  |
| Cipolla / Onion (6,1)          | 5.00 €  |
| Pomodoro (6,1)                 | 5.00 €  |
| + alici Cantabrico / Anchovies | 3.00 €  |
| + tonno / tuna                 | 3.00 €  |
| + prosciutto crudo / Parma Ham | 3.00 €  |

\* il prodotto potrebbe essere congelato

\* the product may be frozen

# DESSERT

## DELLA CASA

|                                                                                                        |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Crema Catalana (gluten free) (7,3)</b><br><i>Catalan Cream</i>                                      | <b>5.00 €</b> |
| <b>Zuppa Inglese (7,3)</b><br><i>Italian Trifle</i>                                                    | <b>5.00 €</b> |
| <b>Tiramisù (7.3)</b>                                                                                  | <b>5.00 €</b> |
| <b>Crostata (1,7,3)</b><br><i>Pie</i>                                                                  | <b>5.00 €</b> |
| <b>Salame al Cioccolato (8,1,7)</b><br><i>Chocolate Salami</i>                                         | <b>5.00 €</b> |
| <b>Panna Cotta (gluten free) (1.7)</b>                                                                 | <b>5.00 €</b> |
| <b>Cantucci con Passito o Vino di Visciola o Moscato</b><br><i>Cantucci Biscuits with Dessert Wine</i> | <b>5.00 €</b> |
| <b>Sorbetto al Limone al Flute (7)</b><br><i>Lemon Sorbet</i>                                          | <b>3.00 €</b> |
| <b>Sorbetto Corretto con Vodka</b><br><i>Lemon Sorbet with Vodka</i>                                   | <b>4.00 €</b> |
| <b>Frutta Fresca di Stagione</b><br><i>Fresh Seasonal Fruit</i>                                        | <b>5.00 €</b> |

# BEVANDE

|                                                                                 |         |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Acqua 0,75 lt                                                                   | 2.00 €  |
| Vino alla spina 1 lt<br>(100 scalini)<br>vino frizzante- passerina o verdicchio | 12.00 € |
| Vino alla spina 1/2 lt                                                          | 6.00 €  |
| Calice                                                                          | 4.00 €  |
| Coca Cola 1 lt                                                                  | 9.00 €  |
| Birra 1lt.                                                                      | 12.00 € |
| Birra alla spina da 0,35 cl                                                     | 4.00 €  |
| Tennent's/Ceres/Corona                                                          | 4.00 €  |
| Menabrea 0.33 cl                                                                | 3.50 €  |
| Menabrea 0.66 cl                                                                | 6.00 €  |
| Gassosa/Chinotto/Cedrata/Acqua Tonica                                           | 2.50 €  |
| Succhi di Frutta                                                                | 2.50 €  |
| Lattine                                                                         | 2.50 €  |
| Aperitivo Alcolico                                                              | 5.00 €  |
| Aperitivo Analcolico                                                            | 4.00 €  |

# BEVANDE

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Caffè                            | 1.20 € |
| Caffè corretto                   | 1.80 € |
| Ginseng                          | 1.80 € |
| Orzo                             | 1.30 € |
| Cappuccino (7)                   | 2.00 € |
| Latte (7) /Milk                  | 1.00 € |
| Amari/Grappa Nazionale           | 3.00 € |
| Grappa/Wisky/Distillati Speciali | 4.00 € |

## COPERTO 2.00 euro

Cover Charge €2.00

N.B. Si informa la gentile clientela che nei nostri menù possono essere presenti sostanze allergeniche

Please note: Our menu may contain allergenic substances

\* alcuni prodotti potrebbero essere congelati

\* some products may be frozen